



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 June 2023
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Пятьдесят четвертая сессия
11 сентября — 6 октября 2023 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Румыния

* Приложение распространяется без официального редактирования и только на том языке, на котором оно было представлено.



Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою сорок третью сессию с 1 по 12 мая 2023 года. Обзор по Румынии состоялся на 3-м заседании 2 мая 2023 года. Делегацию Румынии возглавлял Государственный секретарь Министерства иностранных дел Траян Христя. На своем 10-м заседании, состоявшемся 5 мая 2023 года, Рабочая группа приняла доклад по Румынии.
2. 11 января 2023 года Совет по правам человека отобрал следующую группу докладчиков («тройку») для содействия обзору по Румынии: Алжир, Куба и Узбекистан.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Румынии были изданы следующие документы:
 - а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а)¹;
 - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б)²;
 - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 в)³.
4. Через «тройку» Румынии был передан перечень вопросов, заранее подготовленный Бельгией, Германией, Испанией, Канадой, Лихтенштейном, Панамой, Португалией от имени Группы друзей по национальным механизмам осуществления, представления докладов и последующей деятельности, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Швейцарией и Швецией. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства — объекта обзора

5. Делегация заявила, что Румыния как член Совета по правам человека взяла на себя основополагающее обязательство по поощрению и защите прав человека. Это обязательство подтверждается разнообразием министерств и учреждений, представленных в составе участвовавшей в обзоре делегации. Механизм универсального периодического обзора является успешным механизмом в системе прав человека и предоставил Румынии уникальную возможность заявить о прогрессе, достигнутом ею в этой области.
6. Со времени предыдущего обзора Румыния продолжала свои усилия по поощрению и защите прав человека на национальном, региональном и глобальном уровнях, сталкиваясь при этом с такими кризисами, как пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) и война на Украине. Во время пандемии Румыния уделяла приоритетное внимание жизни, здоровью и благополучию своих граждан, оказывая поддержку в периоды закрытия школ и временной остановки работы предприятий, облегчая обучение и работу в режиме онлайн.
7. После начала войны на Украине Румыния приняла более 4 миллионов украинских граждан, из которых более 2,5 миллионов пользуются прямой поддержкой правительства и его партнеров. Кроме этого, она выступила инициатором создания

¹ [A/HRC/WG.6/43/ROU/1](#).

² [A/HRC/WG.6/43/ROU/2](#).

³ [A/HRC/WG.6/43/ROU/3](#).

европейской платформы для диалога с участием 23 государств — членов Европейского союза и Европейской комиссии с целью обмена информацией и передовым опытом для обеспечения самостоятельного образа жизни перемещенных украинских граждан.

8. В целях решения проблемы усиления социального неравенства и уязвимости в результате этих кризисов Румыния приняла Национальную стратегию по обеспечению социальной инклюзии и сокращению бедности на 2022–2027 годы, которая, среди прочих целей, направлена на сокращение к 2027 году числа людей, подверженных риску бедности и социальной изоляции, по крайней мере на 7 % по сравнению с базовым уровнем 2020 года.

9. В период с 2018 по 2023 год Румыния провела комплексный обзор своей институциональной архитектуры и законодательства в области прав человека. В стране были приняты или обновлены многочисленные национальные стратегии, в том числе по борьбе с коррупцией, поощрению гендерного равенства и защите прав лиц, принадлежащих к меньшинству рома, и лиц с инвалидностью. Румыния также внесла изменения в закон о Народном защитнике, назначив его ведомство национальным учреждением по поощрению и защите прав человека, в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижскими принципами). Кроме того, Румыния находится в процессе ратификации нескольких международных договоров по правам человека.

10. В ответ на рекомендации различных международных механизмов и в целях выполнения решений и постановлений Европейского суда по правам человека и Суда Европейского союза Румыния приняла меры по совершенствованию отправления правосудия и борьбе с коррупцией. Румыния внедрила новые стратегии борьбы с коррупцией и организованной преступностью и возвращения активов, приняла три новых закона, усиливающих гарантии независимости судебной власти, и обеспечила начало функционирования Национального агентства по управлению конфискованными активами. Ей также было предложено стать ассоциированным членом Рабочей группы по проблемам взяточничества в международных деловых операциях Организации экономического сотрудничества и развития и присоединиться к Конвенции по борьбе с подкупом иностранных должностных лиц при осуществлении международных коммерческих сделок.

11. В 2018 году Румыния приняла национальную стратегию по борьбе с торговлей людьми. В последние годы страна также создала надежную институциональную структуру борьбы с торговлей людьми, которая включает назначение национального координатора по борьбе с торговлей людьми. Она также создала новый механизм для выявления и перенаправления жертв, провела подготовку врачей скорой помощи, учредила национальный фонд экстренной помощи жертвам и создала 29 комплексных центров государственной поддержки для обеспечения бесплатного доступа к социальной помощи и юридическим и психологическим консультациям для жертв различных преступлений, включая торговлю людьми.

12. В заключение делегация отметила, что прогресс в области прав человека тесно связан с достижением Целей в области устойчивого развития. С этой целью Румыния приняла национальную Стратегию устойчивого развития до 2030 года. С 2022 года действует междисциплинарный агрегатор статистических данных для облегчения принятия обоснованных решений с использованием всеобъемлющего набора из 291 показателя устойчивого развития.

В. Интерактивный диалог и ответы государства — объекта обзора

13. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 85 делегаций. Вынесенные в ходе диалога рекомендации приведены в разделе II настоящего доклада.

14. Республика Корея приветствовала прогресс, достигнутый Румынией в борьбе с коррупцией путем реализации шестой Национальной стратегии борьбы с коррупцией и в реформировании судебной системы.
15. Республика Молдова поздравила Румынию с прогрессом, достигнутым в области гендерного равенства и образования в области прав человека, а также с реализацией национальной стратегии по защите прав лиц с инвалидностью.
16. Российская Федерация выразила обеспокоенность нарушениями прав отдельных групп населения Румынии и сообщениями о случаях ксенофобии и национализма.
17. Сербия приветствовала принятые Румынией меры, в частности в области недопущения дискриминации и обеспечения инклюзии меньшинства рома.
18. Словения поздравила Румынию с недавней ратификацией Конвенции Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и насилия в семье.
19. Южная Африка высоко оценила приверженность Румынии борьбе с коррупцией, в том числе посредством принятия шестой Национальной стратегии борьбы с коррупцией на период 2021–2025 годов.
20. Испания поздравила Румынию с принятием национальной стратегии по поощрению равных возможностей и стратегии обеспечения инклюзии меньшинства рома.
21. Шри-Ланка высоко оценила включение Румынией в школьную программу просвещения в области прав человека, а также действия, предпринятые для борьбы с коррупцией, повышения социальной интеграции и сокращения бедности.
22. Швеция приветствовала приверженность Румынии правам человека, о чем также свидетельствует ее нынешнее членство в Совете по правам человека.
23. Швейцария вынесла свои рекомендации.
24. Сирийская Арабская Республика отметила усилия, предпринятые Румынией для выполнения вынесенных в ходе предыдущих циклов обзора рекомендаций по экономическим, социальным и культурным правам.
25. Того приветствовало принятые Румынией национальные стратегии по социально-экономической инклюзии и правам лиц с инвалидностью.
26. Тунис высоко оценил прогресс Румынии в выполнении рекомендаций предыдущего цикла обзора.
27. Турция высоко оценила меры, принятые Румынией для защиты женщин, и отметила шаги, предпринятые для обеспечения доступа всех детей к качественному образованию.
28. Украина признала важность законодательных мер, принятых Румынией для выполнения рекомендаций, вытекающих из универсального периодического обзора.
29. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии признало усилия Румынии по принятию межведомственных стратегий и законодательства в области прав человека.
30. Объединенная Республика Танзания высоко оценила меры, принятые Румынией в секторе здравоохранения для снижения материнской и детской смертности.
31. Соединенные Штаты Америки высоко оценили давнюю приверженность Румынии делу развития демократии и прав человека и ее поддержку учреждений Организации Объединенных Наций.
32. Уругвай высоко оценил усилия Румынии по осуществлению ее нового законодательства об отправлении правосудия.

33. Боливарианская Республика Венесуэла отметила меры, принятые Румынией для борьбы с коррупцией, и усилия по осуществлению шестой национальной стратегии борьбы с коррупцией на период 2021–2025 годов.
34. Вьетнам высоко оценил значительный прогресс Румынии в укреплении верховенства права, борьбе с насилием в семье и поощрении, среди прочего, прав на здоровье и образование.
35. Албания высоко оценила усилия Румынии по обеспечению поощрения и защиты прав человека в стране.
36. Алжир поблагодарил Румынию за ее доклад, в котором основное внимание уделено изменениям, произошедшим со времени предыдущего обзора страны.
37. Ангола приветствовала приверженность Румынии системе прав человека Организации Объединенных Наций и высоко оценила ее усилия по укреплению законодательной и институциональной базы поощрения и защиты прав человека.
38. Аргентина поблагодарила Румынию за представление национального доклада.
39. Армения высоко оценила приверженность Румынии и ее значительные достижения в деле укрепления верховенства права и подотчетности.
40. Австралия приветствовала принятие Румынией стратегии борьбы с коррупцией и высоко оценила значительную поддержку, которую страна оказала людям, вынужденным покинуть Украину.
41. Азербайджан высоко оценил принятые Румынией законодательные меры, касающиеся регламента прокуроров и судей, а также реализацию шестой национальной стратегии по борьбе с коррупцией, утвержденной в 2021 году.
42. Бангладеш отметила выдачу Румынией электронных удостоверений личности для своих граждан с августа 2021 года и предоставление всеобщего медицинского страхования с широким покрытием.
43. Отвечая на поднятые вопросы, делегация Румынии заявила, что правительство страны уделяет приоритетное внимание борьбе с разжиганием ненависти и преступлениями на почве ненависти, в том числе путем принятия в 2021 году национальной стратегии и плана действий по предотвращению антисемитизма, ксенофобии, радикализации и возбуждения ненависти и борьбе с ними. Статистические сводки о преступлениях на почве ненависти имеются с 2017 года, а Генеральная прокуратура провела проверку дел о преступлениях на почве ненависти и опубликовала результаты для устранения всех несоответствий. В 2020 году была утверждена методика расследования преступлений на почве ненависти и реализованы проекты по защите жертв преступлений на почве ненависти, в том числе путем оборудования в прокуратурах в соответствии со стандартами качества «Барнахус» комнат для проведения собеседований.
44. Румыния недавно приняла новую национальную стратегию по поощрению гендерного равенства и борьбе с насилием в семье. Она направлена на расширение доступа к медицинскому обслуживанию, обеспечение гендерного равенства на рынке труда и повышение представленности женщин на руководящих должностях. Женщины по-прежнему недостаточно представлены на ключевых должностях: только 18 процентов членов парламента и 9 процентов министров являются женщинами. Для устранения этого дисбаланса был представлен законопроект, обязывающий организации, в которых работает более 20 человек, привлекать специалиста по гендерной политике и собирать соответствующие данные для разработки политики. Предложены и другие законопроекты, в том числе законопроект о внедрении системы квот, предусматривающий минимальное 30-процентное представительство обоих полов на соответствующих должностях в политических партиях. В соответствии с положениями Конвенции Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и насилия в семье (Стамбульской конвенции) Румыния собирает статистические данные о насилии в семье. Был разработан протокол сотрудничества между национальными и местными полицейскими структурами для обеспечения

быстрого реагирования на сигналы тревоги, поступающие с электронных устройств мониторинга.

45. Достигнут значительный прогресс в защите прав детей благодаря завершению процесса деинституционализации, который проводился с начала 2000-х годов. Приняты законодательные меры по защите детей-беженцев, включая создание механизма выявления и регистрации несопровождаемых несовершеннолетних на границе. Омбудсмен по делам детей, назначенный в 2018 году, проводит проверку случаев нарушения прав, занимаясь проблемами жестокого обращения, исчезновений, травли и бедности.

46. Народный защитник создал рабочую группу для содействия выполнению решений Европейского суда по правам человека, касающихся прав лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, а также для совершенствования мер политики, направленных на действенную защиту этих граждан.

47. В ноябре 2022 года Румыния приняла новую стратегию по дальнейшей деинституционализации лиц с инвалидностью. Кроме того, приоритетное внимание уделялось возможностям трудоустройства лиц с инвалидностью, а также предпринимались усилия по модернизации критериев оценки инвалидности и совершенствованию системы опеки.

48. Беларусь вынесла рекомендации.

49. Бельгия приветствовала усилия, предпринятые Румынией после предыдущего универсального периодического обзора, отметив при этом сохраняющиеся проблемы, в частности в отношении прав женщин, ЛГБТКИ+ и рома.

50. Многонациональное Государство Боливия приветствовало Национальную жилищную стратегию на 2022–2050 годы и Национальную стратегию по обеспечению социальной инклюзии и сокращению бедности, которые включают меры по борьбе с дискриминацией уязвимых групп населения.

51. Бразилия высоко оценила Национальную стратегию Румынии по обеспечению инклюзии рома, выразив при этом обеспокоенность по поводу сообщений о сохраняющейся дискриминации рома.

52. Болгария высоко оценила меры, принятые Румынией в целях обеспечения осуществления прав лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам, и ее достижения в проведении судебной реформы.

53. Канада приветствовала принятие Румынией поправки 2021 года к Уголовному кодексу, отменяющей срок давности для преступлений, связанных с торговлей людьми, принудительным трудом и сексуальным насилием.

54. Чили поздравило Румынию с прогрессом в реформировании судебной системы и в борьбе с коррупцией. Чили также высоко оценило разработку стратегий помощи лицам, ставшим беженцами в результате войны на Украине.

55. Китай отметил прогресс, достигнутый Румынией в области прав человека, выразив при этом обеспокоенность по поводу дискриминации и возбуждения ненависти в отношении иммигрантов и этнических меньшинств, роста насилия в отношении женщин, сексуального насилия, торговли людьми и прав лиц с инвалидностью и детей.

56. Колумбия приветствовала прогресс, достигнутый Румынией в области прав человека со времени предыдущего обзора.

57. Коста-Рика приветствовала стратегию обеспечения инклюзии румынских граждан, принадлежащих к меньшинству рома, и призвала Румынию активизировать ее реализацию.

58. Хорватия высоко оценила меры, принятые Румынией для предотвращения торговли людьми, расследования сексуальных преступлений, жертвами которых стали дети, и борьбы с насилием в семье.

59. Куба отметила приверженность Румынии выполнению рекомендаций, полученных ею в ходе предыдущих циклов универсального периодического обзора.
60. Кипр поздравил Румынию с ратификацией Стамбульской конвенции и принятием национальных стратегий по защите лиц с инвалидностью и сокращению бедности на 2022–2027 годы.
61. Чехия приветствовала принятие Румынией национальных стратегий по предотвращению сексуального насилия и борьбе с ним, а также по поощрению равных возможностей для женщин и мужчин.
62. Корейская Народно-Демократическая Республика выразила глубокую обеспокоенность по поводу продолжающихся и широко распространенных нарушений и ущемления прав человека в Румынии.
63. Дания приветствовала ратификацию Румынией Конвенции Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и насилия в семье, отметив при этом, что с 2014 года в стране не существует стратегии борьбы с дискриминацией.
64. Египет отметил позитивные меры, принятые Румынией в области прав человека, включая ее усилия по борьбе с пандемией COVID-19, национальную стратегию здравоохранения и реформы в сфере образования.
65. Эстония высоко оценила реализацию Румынией шестой национальной стратегии борьбы с коррупцией и национальной стратегии по поощрению равных возможностей и борьбе с насилием в семье.
66. Финляндия высоко оценила шаги, предпринятые Румынией с целью обеспечения доступного образования для меньшинства рома, и призвала ее принять дальнейшие меры с целью повышения медийной грамотности и обеспечения равного образования для всех.
67. Франция приветствовала усилия румынских властей по поощрению и защите прав человека.
68. Гамбия приветствовала постоянное и конструктивное взаимодействие Румынии с механизмом универсального периодического обзора.
69. Грузия приветствовала принятие Румынией стратегии на 2020–2027 годы по обеспечению инклюзии румынских граждан, принадлежащих к меньшинству рома.
70. Германия приветствовала усилия Румынии по содействию инклюзии меньшинства рома, но при этом выразила обеспокоенность по поводу сексуального и гендерного насилия.
71. Греция высоко оценила принятые Румынией меры по поощрению равенства и недискриминации, а также экономических, социальных и культурных прав, включая право на достойный уровень жизни и доступ к здравоохранению и образованию.
72. Гондурас высоко оценил законодательный прогресс в Румынии, ее усилия по ликвидации дискриминации по расовым, этническим и другим признакам, а также содействие просвещению и повышению осведомленности в этой области.
73. Исландия вынесла рекомендации.
74. Индия приветствовала принятие Румынией в 2022 году национальной стратегии по обеспечению социальной инклюзии и сокращению бедности и высоко оценила реформы, проведенные в различных ключевых областях.
75. Ирак высоко оценил усилия Румынии по борьбе с коррупцией, поощрению добросовестности и реформированию системы образования.
76. Ирландия призвала Румынию продолжать свои усилия по противодействию торговле людьми, в том числе путем расследования дел, обеспечения привлечения виновных к ответственности и назначения им соответствующих наказаний.

77. Израиль приветствовал приверженность Румынии борьбе с антисемитизмом, в том числе путем создания в Румынии Национального музея еврейской истории и Холокоста.
78. Италия приветствовала усилия Румынии по поощрению равных возможностей для женщин и мужчин и равного обращения с ними, а также по предотвращению насилия в семье и борьбе с ним.
79. Делегация Румынии заявила, что правительство приняло национальную стратегию интеграции рома, которая включает в себя планы действий в области образования, здравоохранения, занятости, жилья и инфраструктуры. Эта стратегия направлена на развитие межведомственного сотрудничества, включает измеримые показатели и позволила добиться зачисления 88 595 учащихся, идентифицирующих себя в качестве рома. Она также включает меры по борьбе с дискриминацией, враждебным отношением к рома и разжиганием ненависти. В плане действий по обеспечению жильем, осуществляемом Министерством развития, приоритетным является включение уязвимых общин рома в программы социального жилья и развития инфраструктуры.
80. Во время пандемии COVID-19 были предприняты усилия по обеспечению доступа к информации на языках меньшинств и борьбе с нетерпимостью, причем существенный вклад внесли местные власти и государственные службы радио- и телевидения. Кроме того, Национальный институт статистики перевел вопросник переписи населения на 16 языков меньшинств, показывая тем самым пример поощрения языков меньшинств. Правительство отслеживает случаи разжигания ненависти и проявления нетерпимости и борется с ними, поддерживает организации, представляющие национальные меньшинства, и поощряет образовательные проекты, посвященные традициям, истории и языкам меньшинств.
81. Румыния провела реформу своей системы образования на основе стратегической концепции «Образованная Румыния». Учебная программа была подкреплена внеклассными проектами, а травля была запрещена законом. Министерство образования реализует программы по снижению уровня отсева учащихся из школ.
82. В 2023 году Румыния начала реализацию Национальной стратегии здравоохранения на 2023–2030 годы для решения проблем неравенства в области здравоохранения и повышения качества услуг. В этой стратегии особое внимание уделяется доказательной медицине и поощряется создание местными органами власти служб на уровне общин, ориентированных на здравоохранение, образование и социальное обеспечение и потребности таких уязвимых групп населения, как община рома. Были достигнуты улучшения в области планирования семьи и услуг по охране репродуктивного здоровья, при этом целевое финансирование для оснащения и ремонта центров планирования семьи, проведения просветительских кампаний и обучения медицинского персонала превысило 10 миллионов евро.
83. Иордания высоко оценила шаги, предпринятые Румынией с целью поощрения прав человека, в том числе путем внесения изменений в законодательство и принятия закона о введении уголовной ответственности за подстрекательство к насилию, ненависти и дискриминации.
84. Кыргызстан высоко оценил участие Румынии в процессе универсального периодического обзора и прогресс, достигнутый после проведения предыдущего обзора.
85. Ливан приветствовал утверждение Румынией Национальной стратегии по предотвращению сексуального насилия и борьбе с ним и отметил усилия, предпринятые с целью реформирования системы образования.
86. Лихтенштейн поблагодарил Румынию за информацию, которую она представила в своем национальном докладе.

87. Литва отметила прогресс, достигнутый Румынией со времени предыдущего обзора, и приветствовала действия, предпринятые для дальнейшего укрепления защиты прав детей и лиц, находящихся в уязвимом положении.
88. Люксембург высоко оценил усилия Румынии по выполнению рекомендаций, вынесенных в ходе третьего цикла обзора.
89. Малайзия призвала Румынию и далее предпринимать усилия по защите уязвимых групп населения, таких как женщины, дети и люди с инвалидностью.
90. Мальдивские Острова приветствовали принятие Румынией Национальной стратегии в области экологического образования и изменения климата на 2023–2030 годы для повышения осведомленности общественности об устойчивом развитии и экологической ответственности.
91. Мальта приветствовала недавнее принятие Румынией трех законов, которые дополнительно укрепят независимость и эффективность судебной системы.
92. Маврикий приветствовал реализацию Румынией Национальной программы по сокращению отсева школьников, направленной на совершенствование возможностей учебных заведений по контролю за ранним отсеком школьников.
93. Мексика приветствовала ратификацию Румынией Конвенции Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и насилия в семье.
94. Черногория отметила усилия Румынии по борьбе с торговлей людьми, сокращению числа детей, живущих в специализированных учреждениях, и ратификации Конвенции Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и насилия в семье.
95. Марокко приветствовало реализацию Румынией шестой национальной стратегии борьбы с коррупцией и мер по борьбе с коррупцией и поощрению добросовестности.
96. Намибия высоко оценила позитивные меры, принятые Румынией с целью предотвращения и наказания рабовладения, торговли людьми и насилия в отношении женщин.
97. Непал отметил принятие Румынией Национальной стратегии по предотвращению сексуального насилия и борьбе с ним на 2020–2030 годы и разработку Национальной стратегии по защите прав лиц с инвалидностью на 2022–2027 годы.
98. Королевство Нидерландов высоко оценило ратификацию Румынией Стамбульской конвенции и призвало ее активизировать сбор данных и выделить достаточные ресурсы для реализации Конвенции.
99. Норвегия отметила, что, несмотря на принятие соответствующего законодательства, рома, ЛГБТИК, женщины и девочки все еще сталкиваются в Румынии с маргинализацией и дискриминацией.
100. Оман высоко оценил принятие Румынией шестой национальной стратегии борьбы с коррупцией на период 2021–2025 годов.
101. Пакистан признал прогресс, достигнутый Румынией в защите детей, борьбе с насилием в семье и принятии Национальной стратегии по обеспечению социальной инклюзии и сокращению бедности.
102. Парагвай высоко оценил прогресс, достигнутый Румынией в области равенства и недискриминации, а также запрета рабства и торговли людьми.
103. Перу приветствовало значительный прогресс, достигнутый Румынией в области прав человека, особенно в рамках Национальной стратегии борьбы с коррупцией.
104. Филиппины приветствовали укрепление Румынией своей законодательной и нормативной базы, отметив при этом, что сохраняются значительные проблемы, связанные с насилием в семье, торговлей людьми и дискриминацией.

105. Португалия высоко оценила принятие Румынией трех новых законов о статусе прокуроров и судей, организации судебной системы и Высшем совете магистратуры.

106. Катар высоко оценил реализацию Румынией Национальной стратегии борьбы с коррупцией и Национальной стратегии обеспечения социальной инклюзии и сокращения бедности.

107. Индонезия приветствовала усилия Румынии по обеспечению права на образование и внесению изменений в Уголовный и Уголовно-процессуальный кодексы.

108. В своем заключительном выступлении делегация Румынии поблагодарила все государства за содержательное участие в обзоре и подчеркнула приверженность страны правам человека. В Румынии создана структура и налажен процесс координации выполнения рекомендаций, полученных в рамках универсального периодического обзора и других механизмов по правам человека, путем содействия распространению рекомендаций среди национальных учреждений и использования промежуточных обзоров для выявления областей, требующих дополнительного внимания. Она также признала важность участия гражданского общества на протяжении всего процесса подготовки докладов как в форме постоянных консультаций, так и в форме партнерства. Четвертый цикл универсального периодического обзора является периодом оценки прогресса в осуществлении, который поможет Румынии улучшить национальные процессы осуществления и последующих действий.

II. Выводы и/или рекомендации

109. Следующие рекомендации будут рассмотрены Румынией, которая представит ответы в надлежащие сроки, но не позднее пятьдесят четвертой сессии Совета по правам человека:

109.1 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Гондурас) (Колумбия) (Кыргызстан) (Марокко) (Парагвай) (Украина);

109.2 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Алжир) (Многонациональное Государство Боливия);

109.3 принять дополнительные меры по защите трудящихся-мигрантов, в том числе путем ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Шри-Ланка);

109.4 содействовать укреплению защиты прав трудящихся-мигрантов и их семей путем рассмотрения вопроса о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Индонезия);

109.5 добиться прогресса в ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Чили);

109.6 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Гамбия) (Боливарианская Республика Венесуэла);

109.7 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Аргентина) (Колумбия) (Люксембург) (Тунис) (Франция);

- 109.8 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (Кипр) (Тунис) (Хорватия) (Чехия);
- 109.9 подписать и ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Португалия);
- 109.10 ратифицировать поправки к Римскому статуту Международного уголовного суда о преступлении агрессии (Кампальские поправки) (Лихтенштейн);
- 109.11 ратифицировать Конвенцию об искоренении насилия и домогательств в сфере труда 2019 года (№ 190) Международной организации труда (Маврикий) (Парагвай);
- 109.12 ратифицировать Конвенцию о достойном труде домашних работников 2011 года (№ 189) Международной организации труда (Намибия) (Парагвай);
- 109.13 ускорить процесс присоединения к Факультативному протоколу к Конвенции о правах инвалидов (Азербайджан);
- 109.14 предпринять необходимые шаги для обеспечения соответствия национальных правозащитных учреждений Парижским принципам (Кипр);
- 109.15 увеличить ресурсы и бюджетные ассигнования, предназначенные для осуществления стратегий и законов Румынии в области прав человека (Финляндия);
- 109.16 проводить систематический сбор данных о маргинализированных группах в качестве основы для разработки мер государственной политики с целью улучшения положения этих групп (Норвегия);
- 109.17 поддерживать, внедрять и интегрировать принципы прав человека в работу государственной службы страны, в том числе в ходе разработки и применения цифровых технологий для государственных служб (Малайзия);
- 109.18 и далее наращивать статистические данные о сексуальном насилии, преступлениях на почве ненависти и посещаемости школ детьми рома, а также совершенствовать статистическую работу румынских властей (Финляндия);
- 109.19 принять меры по борьбе с расизмом, антисемитизмом, ксенофобией и любыми другими формами дискриминации по религиозным или этническим признакам (Российская Федерация);
- 109.20 усилить законодательные, исполнительные и судебные меры, связанные с борьбой с разжиганием расовой ненависти с целью эффективного и незамедлительного решения проблемы их распространения (Сирийская Арабская Республика);
- 109.21 бороться с разжиганием расовой ненависти в СМИ и Интернете, а также принять необходимые правовые и судебные меры для борьбы с преступлениями на почве ненависти и насилием (Тунис);
- 109.22 продолжать усилия по достижению равенства и недискриминации, проводя профессиональную подготовку сотрудников правоохранительных органов, а также увеличивая количество кампаний по повышению осведомленности в рамках стратегии инклюзии (Турция);
- 109.23 продолжать усилия по искоренению возбуждения ненависти в отношении религиозных и национальных меньшинств, соблюдая запрет на любое выступление в пользу национальной, расовой или религиозной

ненависти, представляющее собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию (Боливарианская Республика Венесуэла);

109.24 принять эффективные законодательные и административные меры для пресечения расовой дискриминации и возбуждения ненависти (Китай);

109.25 активизировать усилия по предотвращению и пресечению всех форм дискриминации (Италия);

109.26 активизировать усилия по обеспечению соблюдения закона о борьбе с публичным разжиганием ненависти (Иордания);

109.27 принять эффективные меры по борьбе с разжиганием ненависти и подстрекательством к дискриминации или насилию на расовой, этнической или религиозной почве (Намибия);

109.28 усилить работу по ликвидации всех форм дискриминации лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам (Непал);

109.29 принять необходимые меры по борьбе с преступлениями на почве ненависти, в том числе путем подготовки сотрудников полиции и прокуратуры и активного взаимодействия с меньшинствами и уязвимыми группами (Ирландия);

109.30 обеспечить систематическое обучение всех специалистов, работающих с жертвами преступлений на почве ненависти, включая сотрудников полиции, прокуроров и судей, а также медицинских работников (Норвегия);

109.31 проводить образовательные и просветительские кампании, направленные на искоренение вредных гендерных стереотипов (Эстония);

109.32 проводить образовательные и просветительские кампании, направленные на искоренение вредных гендерных стереотипов (Израиль);

109.33 усилить меры по предотвращению дискриминации всех уязвимых групп, включая женщин, детей и лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом, лиц из сообщества ЛГБТКИ+, рома и другие этнические и расовые меньшинства (Южная Африка);

109.34 демонстрировать постоянную политическую приверженность формированию такой среды, в которой группы меньшинств, особенно рома и лесбиянки, геи, бисексуалы и трансгендеры, могут чувствовать себя уверенно и открыто демонстрировать свою идентичность (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

109.35 расследовать нарушения прав человека и преступления на почве ненависти, совершенные против лиц, находящихся в уязвимом положении, и наказывать за них, уделяя особое внимание лесбиянкам, геям, бисексуалам, трансгендерам и интерсексам (Мексика);

109.36 усилить меры, принимаемые для борьбы с жестоким обращением с лицами, лишенными свободы, чрезмерным применением силы сотрудниками служб безопасности, особенно в отношении этнических меньшинств, а также для дальнейшего расследования, привлечения к ответственности и наказания по таким обвинениям (Боливарианская Республика Венесуэла);

109.37 создать независимый и эффективный механизм подачи жалоб на акты пыток и жестокого обращения со стороны сотрудников полиции с целью обеспечения такой системы защиты для этнических групп рома, которая обеспечивала бы подотчетность и отсутствие безнаказанности (Индонезия);

- 109.38 предотвращать акты пыток и жестокого обращения, связанные с жестокостью и произволом полиции (Корейская Народно-Демократическая Республика);
- 109.39 расширить подготовку и укрепить потенциал полиции, прокуроров и адвокатов в области прав человека (Финляндия);
- 109.40 активизировать усилия по решению проблемы переполненности тюрем и улучшению в них медицинского обслуживания (Ирак);
- 109.41 принять дополнительные меры по искоренению издевательств и жестокого обращения с лицами, лишенными свободы, со стороны сотрудников полиции, особенно в отношении рома (Беларусь);
- 109.42 принять меры по выявлению и предотвращению деятельности преступных групп, использующих детей в сфере нелегального бизнеса, включая проституцию и порнографию (Российская Федерация);
- 109.43 и далее активизировать усилия и меры по укреплению верховенства права и национальных правозащитных механизмов (Вьетнам);
- 109.44 и далее усиливать антикоррупционные меры на всех уровнях (Армения);
- 109.45 продолжить продвижение в реализации национальных стратегий борьбы с коррупцией в стране (Куба);
- 109.46 и далее принимать антикоррупционные меры (Грузия);
- 109.47 ускорить реализацию нового закона о защите информаторов в общественных интересах (Индонезия);
- 109.48 активно расследовать и преследовать коррупцию, включая коррупцию среди должностных лиц, и активизировать текущие усилия по пресечению и предотвращению торговли людьми (Соединенные Штаты Америки);
- 109.49 продолжать меры по тщательному расследованию и преследованию коррупции в различных секторах, в частности в сфере здравоохранения (Азербайджан);
- 109.50 продолжать усилия по борьбе с коррупцией в секторе здравоохранения путем усиления мер борьбы с нарушениями законодательных положений о государственных закупках (Республика Корея);
- 109.51 принять дополнительные меры для продолжения борьбы с коррупцией во всех ветвях власти, в частности в контексте торговли людьми (Ангола);
- 109.52 выполнить оставшиеся обязательства в рамках Механизма сотрудничества и проверки Европейской комиссии для Румынии в отношении независимости судебной системы и борьбы с коррупцией, обеспечив полное соответствие законодательства и его реализации всем обязательствам, а также устойчивость и необратимость реформ (Швеция);
- 109.53 полностью выполнять решения Европейского суда по правам человека (Словения);
- 109.54 продолжать усилия по обеспечению и защите полной независимости и беспристрастности судебных органов и гарантировать возможность выполнения ими своих судебных функций без какого-либо давления или вмешательства в той или иной форме (Алжир);
- 109.55 продолжать усилия по укреплению независимости и добросовестности судебной системы (Ирак);

- 109.56 активизировать усилия по предотвращению и искоренению торговли людьми, в том числе путем подготовки сотрудников правоохранительных органов, судей и прокуроров (Ливан);
- 109.57 обеспечивать и защищать полную независимость и беспристрастность судебной власти, а также предотвращать любые формы давления на нее или вмешательства в ее судебные функции (Лихтенштейн);
- 109.58 принять меры по обеспечению независимости судебной власти (Российская Федерация);
- 109.59 обеспечить соблюдение прав на свободу выражения мнений и мирных собраний, в том числе путем недопущения незаконного ограничения права на мирный протест (Эстония);
- 109.60 защищать право религиозных меньшинств исповедовать свою веру в соответствии с их религиозными ценностями, включая право на питание, одежду и образование (Пакистан);
- 109.61 укреплять существующее законодательство и активизировать усилия по предотвращению и искоренению торговли людьми (Гамбия);
- 109.62 разработать механизмы и программы, направленные на борьбу с торговлей людьми, в частности для целей сексуальной эксплуатации и попрошайничества, и активизировать усилия по защите жертв, особенно детей и женщин (Тунис);
- 109.63 продолжать комплексные усилия по предупреждению и пресечению торговли людьми, наряду с обеспечением реабилитационных услуг для жертв торговли людьми и эксплуатации (Республика Молдова);
- 109.64 активизировать усилия по предотвращению торговли людьми, в том числе путем обучения сотрудников органов власти тому, как работать с делами о торговле людьми с учетом интересов жертв и особенностей психологической травмы (Южная Африка);
- 109.65 активизировать усилия по борьбе с безнаказанностью за преступления, связанные с торговлей людьми, и обеспечить эффективность механизмов выявления жертв, расследования и судебного преследования (Сирийская Арабская Республика);
- 109.66 усилить защиту жертв торговли людьми и ответные меры уголовного правосудия на торговлю людьми (Украина);
- 109.67 активизировать многосторонние усилия по предотвращению и искоренению торговли людьми (Бангладеш);
- 109.68 усилить борьбу с торговлей людьми, в том числе путем устранения ее коренных причин, которыми являются коррупция, бедность и социальная незащищенность (Беларусь);
- 109.69 принять надлежащие меры для укрепления Национального механизма перенаправления и идентификации, чтобы он мог оперативно выявлять и эффективно защищать жертв торговли людьми (Болгария);
- 109.70 повысить потенциал правоохранительных органов, уделяя особое внимание Управлению по борьбе с организованной преступностью и терроризмом, с тем чтобы они могли эффективно и результативно выполнять свои законодательно установленные обязательства, связанные с борьбой с торговлей людьми, и применять ориентированный на жертв подход к оказанию помощи с целью улучшения защиты (Канада);
- 109.71 эффективно бороться с торговлей людьми и привлекать виновных к ответственности (Китай);

- 109.72 искоренить торговлю женщинами и девочками с целью сексуальной эксплуатации (Корейская Народно-Демократическая Республика);
- 109.73 продолжать национальные усилия, направленные на борьбу с торговлей людьми и эксплуатацией детей (Египет);
- 109.74 активизировать усилия по борьбе с коррупцией на всех уровнях государства, особенно с коррупцией, затрудняющей доступ к правосудию в случаях торговли людьми (Гондурас);
- 109.75 продолжить борьбу с торговлей людьми путем упреждающего выявления потенциальных жертв, повышения качества и доступности специализированных услуг и обучения компетентных должностных лиц, обеспечивая полное соответствие международным стандартам (Италия);
- 109.76 продолжать усилия и меры, направленные на предотвращение и искоренение торговли людьми, особенно женщинами и детьми, защищать их от сексуальной эксплуатации и попрошайничества (Иордания);
- 109.77 активизировать усилия по предотвращению и искоренению торговли людьми (Кыргызстан);
- 109.78 активизировать усилия по эффективной борьбе с торговлей женщинами и детьми в целях сексуальной эксплуатации и попрошайничества, в том числе путем устранения ее коренных причин, обучения государственных служащих и усиления ответных мер уголовного правосудия (Лихтенштейн);
- 109.79 продолжать усилия по предотвращению и искоренению торговли людьми, в том числе торговли в целях использования детского труда и сексуальной эксплуатации детей (Непал);
- 109.80 и далее усиливать принимаемые на национальном уровне меры борьбы с торговлей людьми и далее осуществлять превентивные мероприятия по защите потенциальных жертв торговли людьми (Оман);
- 109.81 удвоить усилия по борьбе с торговлей людьми, устраняя ее структурные причины (Парагвай);
- 109.82 активизировать усилия по предотвращению и сокращению торговли людьми, в том числе путем обучения сотрудников правоохранительных органов, судей и прокуроров, а также предоставления жертвам соответствующей медицинской, социальной и юридической помощи (Швейцария);
- 109.83 активизировать усилия по предотвращению и искоренению торговли людьми, в том числе путем подготовки сотрудников правоохранительных органов, судей и прокуроров (Албания);
- 109.84 активизировать усилия по предотвращению и искоренению торговли людьми, в том числе путем обучения сотрудников правоохранительных органов, судей и прокуроров и предоставления жертвам адекватной медицинской, социальной и юридической помощи, а также выделения достаточных средств на работу служб поддержки жертв (Алжир);
- 109.85 и далее принимать меры по предотвращению торговли людьми, в том числе путем обучения сотрудников правоохранительных органов, судей и прокуроров (Индия);
- 109.86 усилить институциональные и законодательные меры по предотвращению и искоренению торговли людьми, в том числе путем обучения сотрудников правоохранительных органов, судей и прокуроров (Пакистан);

- 109.87 активизировать усилия по борьбе с торговлей людьми, в том числе путем организации подготовки сотрудников правоохранительных органов, прокуроров и судей по вопросам применения закона о борьбе с торговлей людьми (Филиппины);
- 109.88 активизировать меры по предотвращению и искоренению торговли людьми, особенно женщинами и девочками, путем обучения судей и прокуроров в этой области с учетом гендерной проблематики (Перу);
- 109.89 принять дальнейшие меры по предотвращению торговли людьми, особенно детьми, и расширить помощь жертвам (Республика Корея);
- 109.90 активизировать усилия по борьбе с торговлей людьми, в частности детьми, и обеспечить защиту жертв (Шри-Ланка);
- 109.91 принять более эффективные меры по искоренению торговли людьми, особенно детьми, и активизировать усилия по оказанию помощи жертвам (Катар);
- 109.92 активизировать усилия по предотвращению и пресечению торговли людьми, в том числе с помощью укрепления правовой системы путем проведения специализированной подготовки, совершенствования выявления детей-жертв, вербуемых через Интернет, и увеличения возможностей государственных приютов (Норвегия);
- 109.93 принять конкретные меры по расширению участия женщин в трудовой деятельности, сокращению разрыва в оплате труда и обеспечению более оптимального баланса между работой и личной жизнью, особенно в сельских районах (Парагвай);
- 109.94 и далее усиливать национальные меры, направленные на снижение барьеров, препятствующих доступу женщин к достойной работе, и устранение дискриминации, с которой они сталкиваются на рабочем месте (Египет);
- 109.95 принимать и осуществлять дополнительные стратегии и меры по предотвращению гендерной дискриминации на рабочем месте и защите женщин от насилия и домогательств на рабочем месте (Эстония);
- 109.96 принимать и осуществлять дополнительные меры политики и стратегии по борьбе с насилием и домогательствами на рабочем месте (Вьетнам);
- 109.97 принимать и осуществлять дополнительные меры политики и стратегии по защите женщин от домогательств на рабочем месте (Албания);
- 109.98 разработать конкретные стратегии и меры по борьбе с бедностью в целях сокращения неравенства между сельскими и городскими районами и расширения доступа к социальному жилью, чистой воде и санитарии (Маврикий);
- 109.99 содействовать принятию конкретных мер по сокращению разрыва между городскими и сельскими районами, особенно в отношении прав человека на жилье, питание, воду и санитарию, здоровье, работу и образование (Многонациональное Государство Боливия);
- 109.100 эффективно защищать права на жилье, образование, здоровье, занятость и другие права уязвимых групп населения (Китай);
- 109.101 и далее поощрять меры по ликвидации дискриминации в доступе к образованию и здравоохранению, особенно в сельской местности и среди маргинализированных сообществ (Сербия);

109.102 повысить равенство возможностей, особенно в сельской местности и в интересах маргинализированных групп, решить проблему неравенства доходов и крайней бедности, улучшить доступ к инклюзивному образованию и уменьшить социально-экономическую изоляцию (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

109.103 принять целенаправленные меры по устранению разрыва между городскими и сельскими районами в отношении доступа к жилью, чистой воде и качественному образованию (Корейская Народно-Демократическая Республика);

109.104 активизировать меры по повышению качества социальных услуг, жилья и другой инфраструктуры на национальном и сельском уровнях, уделяя особое внимание доступу рома к здравоохранению и образованию (Гондурас);

109.105 устранить разрыв в доступе к медицинскому страхованию по этническому признаку путем принятия ряда недискриминационных положений и правил в области здравоохранения (Индонезия);

109.106 обеспечить полный доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, включая соответствующие возрасту образовательные программы в школах по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья (Южная Африка);

109.107 включить стратегию сексуального и репродуктивного здоровья в следующую национальную стратегию в области здравоохранения, уделяя больше внимания просвещению в этих областях с целью сокращения случаев ранней беременности у девочек и подростков (Уругвай);

109.108 обеспечить реализацию и финансирование национальных планов в области ВИЧ/СПИДа и сексуального и репродуктивного здоровья и прав, включая расширение доступа ключевых групп населения к тестированию и профилактике, а также внедрить образовательные программы в школах (Австралия);

109.109 обеспечить полный и приемлемый по цене доступ к услугам по охране репродуктивного здоровья всем женщинам и девочкам с целью предотвращения большого количества ранних беременностей и небезопасных аборт (Бангладеш);

109.110 принять и обеспечить надлежащим финансированием национальную стратегию в области сексуального и репродуктивного здоровья, включая доступ к контрацепции и безопасным абортам (Бельгия);

109.111 принять национальную стратегию по сексуальному и репродуктивному здоровью, включающую оперативный план, ориентированный на профилактику подростковой беременности и школьное сексуальное просвещение, а также гарантировать подросткам доступ к услугам по планированию семьи (Коста-Рика);

109.112 применить структурные меры для обеспечения равного доступа к поддерживаемым государством услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, особенно в отношении женщин и девочек из сельских и/или маргинализированных сообществ (Чехия);

109.113 усилить защиту прав на репродуктивное и сексуальное здоровье путем защиты права на безопасное прерывание беременности и развития услуг по планированию семьи (Франция);

109.114 обеспечить всем женщинам и девочкам полный и недискриминационный доступ к качественным медицинским услугам (Исландия);

109.115 предпринять дальнейшие усилия для решения проблемы высокого уровня подростковой беременности и практики ранних браков, в том числе путем расширения доступа к услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья и соответствующему возрасту просвещению (Черногория);

109.116 выделять целевые бюджетные средства и разрабатывать стратегии практической реализации для поддержки национальных планов в области ВИЧ/СПИДа и репродуктивного здоровья, включая расширение доступа к профилактике и расширение доступа к медицинскому просвещению в школах (Канада);

109.117 удвоить усилия по обеспечению полного и равного доступа женщин, живущих с ВИЧ/СПИДом, к медицинским услугам (Ангола);

109.118 расширить доступ подростков и женщин к бесплатным противозачаточным средствам и принять меры юридического характера для того, чтобы отказ по соображениям совести не использовался для отказа в доступе к законодательно признанным сексуальным и репродуктивным правам в стране (Коста-Рика);

109.119 принять необходимые меры для обеспечения сексуального здоровья и прав женщин и девочек, включая тех, кто находится в экономически неблагоприятном положении и беженцев, например путем включения аборт по требованию в перечень процедур государственного медицинского страхования (Германия);

109.120 обеспечить законное право женщин на аборт на всей территории страны (Исландия);

109.121 обеспечить полный доступ всех женщин и девочек к качественным медицинским услугам (Люксембург);

109.122 разработать для руководителей всех государственных медицинских учреждений протокол, обеспечивающий неограниченный доступ к аборт по требованию через систему здравоохранения во всех регионах и включить аборт по требованию в список процедур, покрываемых из бюджета Национального фонда медицинского страхования (Королевство Нидерланды);

109.123 обеспечить надлежащий доступ к качественным медицинским услугам и образованию без какого-либо ущемления прав, особенно для представителей национальных меньшинств, а также людей, проживающих в сельской местности (Беларусь);

109.124 удвоить усилия по борьбе с неравенством в предоставлении медицинской помощи и доступе к ней, особенно таким, которое затрагивает людей в сельских или маргинализированных сообществах (Колумбия);

109.125 укреплять национальные механизмы для решения проблемы неравенства в системе здравоохранения, особенно в отношении лиц, находящихся в маргинализированном и неблагоприятном положении и лиц, проживающих в сельской местности (Мальта);

109.126 принять срочные и действенные меры для дальнейшего снижения материнской и детской смертности и заболеваемости (Филиппины);

109.127 способствовать осуществлению права на здоровье путем улучшения доступа всех людей к медицинским услугам, снижения младенческой и материнской смертности и решения проблемы подростковой беременности (Малайзия);

109.128 активизировать усилия по снижению числа случаев подростковой беременности, насилия в отношении женщин, сексуальной эксплуатации детей и надругательств над ними, а также современного

рабства и торговли людьми, в том числе путем борьбы с социальными установками, которые порождают эти проблемы (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

109.129 и далее принимать меры по снижению уровня отсева учащихся из школ (Объединенная Республика Танзания);

109.130 повышать качество обучения в раннем возрасте (Объединенная Республика Танзания);

109.131 и далее принимать меры по развитию инклюзивного образования (Греция);

109.132 обеспечить соблюдение существующей законодательной базы по борьбе с сегрегацией в школах по признаку этнического происхождения, в том числе путем обеспечения регулярного мониторинга и введения в действие Национальной комиссии по борьбе с сегрегацией и обеспечению инклюзивности образования (Швейцария);

109.133 активнее поощрять просвещение в области прав человека, в том числе за пределами системы формального образования (Азербайджан);

109.134 предпринять шаги по введению научно обоснованного комплексного полового просвещения в учебную программу средней школы, а также обеспечить достаточную подготовку учителей по вопросам комплексного полового просвещения (Дания);

109.135 обеспечить комплексное половое просвещение (Исландия);

109.136 внедрить обязательный доступ к медицинскому просвещению в школах, включая комплексное половое просвещение и профилактику ВИЧ/СПИДа (Королевство Нидерландов);

109.137 принять комплексную национальную стратегию по сексуальному и репродуктивному здоровью, которая включает, среди прочих вопросов, комплексное половое просвещение, доступ к безопасным абортam и доступ к контрацепции (Мексика);

109.138 повысить уровень информированности о правах человека в рамках повседневной работы государственных учреждений путем проведения систематической подготовки и расширения сотрудничества с уязвимыми группами населения (Германия);

109.139 продолжать усилия по поощрению образования в области прав человека, в частности с помощью образовательных мероприятий, проводимых за пределами системы формального образования (Марокко);

109.140 продолжить усилия по обеспечению безопасности в школах и ускорить реализацию Национального совместного плана действий по повышению безопасности учащихся 2022/23 учебного года (Куба);

109.141 принять целенаправленные меры по повышению уровня образования девочек (Ангола);

109.142 способствовать принятию закона, предусматривающего конкретный запрет школьной сегрегации по этническому признаку (Многонациональное Государство Боливия);

109.143 обеспечить единообразное обязательное образование с учетом гендерной проблематики на всей территории страны и бороться с неравенством в доступе к образованию между сельским и городским населением (Испания);

109.144 решить проблему отсева учащихся из школ, осуществить целевые меры по повышению качества и эффективности работы школ в сельской местности, а также обеспечить равное распределение результатов образования по всей стране (Алжир);

109.145 и далее стремиться к достижению инклюзивного образования, уделяя особое внимание преодолению разрыва, с которым сталкиваются учащиеся из сельских районов и представители меньшинств (Кыргызстан);

109.146 обеспечить качественное образование в сельской местности и активизировать усилия по снижению уровня отсева школьников (Лихтенштейн);

109.147 активизировать усилия по снижению уровня отсева школьников, особенно в сельской местности и среди этнических меньшинств (Парагвай);

109.148 и далее принимать меры, направленные на обеспечение инклюзивного образования, особенно в интересах национальных меньшинств, детей, проживающих в сельской местности, и детей с инвалидностью (Республика Молдова);

109.149 продолжать усилия по обеспечению инклюзивного образования, особенно в интересах учащихся, проживающих в сельской местности, учащихся из числа меньшинств и учащихся с инвалидностью (Южная Африка);

109.150 предпринять шаги по развитию инклюзивного образования, уделяя особое внимание меньшинствам и детям с инвалидностью (Бангладеш);

109.151 обеспечить, чтобы все дети получали доступное, инклюзивное и высококачественное образование без какой-либо дискриминации (Катар);

109.152 принять меры по предотвращению школьной сегрегации детей рома (Мексика);

109.153 ускорить реформу системы образования с целью обеспечения равноправного, инклюзивного и качественного образования, в том числе для детей, находящихся в уязвимом положении (Малайзия);

109.154 рассмотреть возможность расширения доступа к образованию и медицинским услугам, особенно для детей рома и лиц, находящихся в уязвимом положении (Литва);

109.155 и далее стремиться к полной интеграции детей рома в школьную систему и выделять для этого необходимые средства (Бельгия);

109.156 отказаться от практики экономических санкций и других односторонних принудительных мер, которые замедляют мировой рост и оказывают негативное влияние на осуществление прав человека как в странах, в отношении которых вводятся санкции, так и в государствах, иницилирующих или поддерживающих их (Беларусь);

109.157 обеспечить более равное гендерное представительство на выборах всех уровней, например путем разработки стратегий по обеспечению участия женщин в работе директивных органов и поощрения политических партий к установлению целей по гендерному представительству (Швеция);

109.158 обеспечить реализацию национальной стратегии 2022–2027 годов по обеспечению женщинам и мужчинам равных возможностей и равного обращения и предотвращению насилия в семье (Ливан);

109.159 принять в кратчайшие сроки национальную стратегию 2021–2027 годов по обеспечению женщинам и мужчинам равных возможностей и равного обращения и по предотвращению насилия в семье и борьбе с ним (Германия);

109.160 принять меры для значительного расширения участия женщин в общественной жизни, в том числе на руководящих должностях (Того);

109.161 увеличить представительство женщин на всех уровнях управления, особенно на руководящих должностях (Албания);

109.162 продолжить реализацию мер по ликвидации дискриминации женщин и содействию расширению прав и возможностей женщин (Мальдивские Острова);

109.163 бороться со всеми формами дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек путем принятия необходимых законодательных и институциональных рамок для защиты жертв и возмещения причиненного им ущерба (Тунис);

109.164 удвоить усилия по обеспечению соблюдения законодательства, направленного на предотвращение и пресечение домашнего и гендерного насилия, способствовать повышению общей осведомленности об устойчивых гендерных стереотипах и гарантировать жертвам адекватный доступ к защитным мерам и службам предоставления убежища (Бразилия);

109.165 обеспечить реальное применение закона и стратегии по предотвращению и пресечению насилия в семье путем оказания адекватной помощи жертвам, включая психосоциальные услуги и временные убежища, и повышения квалификации сотрудников правоохранительных органов в вопросах рассмотрения дел о насилии в семье с целью предотвращения ретравматизации жертв (Филиппины);

109.166 принять и внедрить дополнительные стратегии и меры по искоренению насилия в отношении женщин и насилия в семье в соответствии со Стамбульской конвенцией Совета Европы (Португалия);

109.167 усилить меры, направленные на искоренение насилия в отношении женщин, включая фемициды, и обеспечить более эффективную профилактику путем принятия законов и нормативных актов в соответствии с международными стандартами и практикой (Индонезия);

109.168 внести в Уголовный кодекс определение преступления изнасилования при отсутствии согласия, а также обеспечить адекватную медицинскую, социальную и юридическую помощь жертвам и пострадавшим от сексуального и гендерного насилия (Испания);

109.169 внести поправки в Уголовный кодекс с целью включения в него определения преступления изнасилования при отсутствии согласия (Исландия);

109.170 активизировать усилия по предотвращению гендерного насилия, преступлений на почве ненависти и незаконной дискриминации и борьбе с ними (Соединенные Штаты Америки);

109.171 принять необходимые меры для внедрения эффективной национальной системы регистрации и контроля случаев сексуального насилия или любого другого вида гендерного насилия как в семейном окружении, так и вне его (Уругвай);

109.172 и далее содействовать усилиям по противодействию гендерному насилию, включая насилие в семье (Армения);

109.173 выделить достаточные ресурсы для осуществления национальной стратегии по обеспечению женщинам и мужчинам равных возможностей и равного обращения, а также принять необходимые меры для ликвидации сексуального и гендерного насилия, домогательств и дискриминации в отношении женщин и девочек и искоренения стереотипов, основанных на гендерных ролях и обязанностях (Коста-Рика);

109.174 собирать дезагрегированные данные о всех формах насилия, в том числе о случаях фемицида, с целью предотвращения и пресечения сексуального и гендерного насилия (Кипр);

- 109.175 поддерживать усилия по проведению информационно-просветительских кампаний по вопросам предотвращения и пресечения насилия в отношении женщин (Греция);
- 109.176 и далее принимать меры, включая выделение соответствующих бюджетных средств, для борьбы со всеми формами насилия, особенно с домашним и гендерным насилием (Литва);
- 109.177 предоставлять гарантии безопасности лицам, подающим жалобы на домашнее и гендерное насилие, что позволит избежать отзыва жалоб и бороться с безнаказанностью (Парагвай);
- 109.178 регулярно собирать дезагрегированные данные о случаях всех форм сексуального насилия, охватываемых Стамбульской конвенцией, относительно гендера, возраста, отношений между жертвой и преступником и места совершения преступления (Словения);
- 109.179 регулярно собирать и публиковать дезагрегированные данные о случаях всех форм насилия и дискриминации, охватываемых Стамбульской конвенцией (Германия);
- 109.180 ускорить реализацию Стамбульской конвенции, в том числе посредством выделения достаточных ресурсов, отслеживания защитных предписаний, обеспечения полной функциональной готовности служб помощи жертвам путем привлечения квалифицированного персонала, учитывающего гендерную специфику, и борьбы со всеми формами перекрестной дискриминации, затрагивающей, в частности, женщин из числа рома (Швейцария);
- 109.181 обеспечить эффективное применение закона о предотвращении и пресечении насилия в семье и создать комплексные центры экстренной помощи жертвам и пострадавшим от сексуального насилия (Аргентина);
- 109.182 обеспечить эффективное применение закона о предотвращении и пресечении насилия в семье, включая сексуальное насилие и домогательства, в частности в отношении женщин, находящихся в уязвимом положении (Корейская Народно-Демократическая Республика);
- 109.183 более эффективно бороться с дискриминацией и насилием в отношении женщин и девочек, а также совершенствовать систему борьбы с насилием в семье (Беларусь);
- 109.184 и далее содействовать принятию законодательных мер и мер государственной политики для борьбы со всеми формами насилия в отношении женщин, включая гендерные стереотипы и перекрестные формы дискриминации женщин и девочек (Многонациональное Государство Боливия);
- 109.185 и далее совершенствовать комплексную национальную программу по защите жертв насилия в семье (Куба);
- 109.186 обеспечить постоянное и стабильное финансирование программ и убежищ для жертв насилия в семье, а также непрерывное обучение социальных работников (Чехия);
- 109.187 продолжать усилия, направленные на борьбу с насилием в отношении женщин и девочек (Грузия);
- 109.188 продолжать усилия по борьбе с насилием в отношении женщин и насилием в семье, выполняя все положения Стамбульской конвенции (Франция);
- 109.189 предпринять дальнейшие шаги по предотвращению и пресечению насилия в семье (Израиль);
- 109.190 рассмотреть возможность укрепления национальных механизмов поддержки женщин и девочек, ставших жертвами

сексуального и бытового насилия, включая доступ к правосудию (Мальта);

109.191 удвоить усилия по борьбе с насилием в отношении женщин и детей (Пакистан);

109.192 продолжить усилия по реализации стратегии по защите прав детей на период 2023–2027 годов, продолжить повышение уровня участия детей в принятии затрагивающих их решений и обеспечить участие детей в качественном инклюзивном образовании (Болгария);

109.193 усилить меры, направленные на искоренение экономической эксплуатации детей и наказание лиц, ответственных за такую эксплуатацию (Сербия);

109.194 продолжить усилия, направленные на решение проблемы высокого уровня отсева из школ детей рома (Сирийская Арабская Республика);

109.195 активизировать усилия по укреплению национальных кампаний, направленных на сокращение безгражданства, особенно нацеленных на содействие регистрации рождения родителями, не имеющими документов, и среди тех групп, которые подвержены риску безгражданства (Уругвай);

109.196 усилить меры по предотвращению детского труда и насилия над детьми во всех формах (Беларусь);

109.197 рассмотреть возможность дальнейшего наращивания усилий, направленных на выявление детей-жертв и предоставление им необходимой помощи (Хорватия);

109.198 усилить меры, направленные на ликвидацию экономической эксплуатации детей, такой как детский труд, попрошайничество и сексуальная эксплуатация, и наказывать виновных в такой эксплуатации (Гамбия);

109.199 усилить меры, направленные на прекращение экономической эксплуатации детей, такой как детский труд, попрошайничество и сексуальная эксплуатация детей, и наказывать виновных (Люксембург);

109.200 продолжать реализацию национальной стратегии контроля за оборотом наркотиков на период 2022–2026 годов с целью снижения спроса на наркотические средства и обеспечения здорового и безопасного роста детей и молодежи, которые являются наиболее пострадавшей от этого явления группой населения (Оман);

109.201 и далее совершенствовать механизмы защиты уязвимых детей от сексуальной эксплуатации и других злоупотреблений в Интернете и вне его, особенно детей, родители которых работают за границей, и детей, принадлежащих к общине рома (Филиппины);

109.202 продолжать усилия по устранению неблагоприятных условий, с которыми сталкиваются лица с инвалидностью, особенно в области образования, занятости и доступа к услугам (Турция);

109.203 усилить работу по защите лиц с инвалидностью от дискриминации любого рода, особенно в отношении доступа к образованию, занятости, общественному транспорту и общественным зданиям (Черногория);

109.204 предпринять шаги с целью обеспечения лицам с инвалидностью доступа к образованию, медицинским услугам, общественным местам и транспорту наравне с другими лицами (Соединенные Штаты Америки);

109.205 продолжать усилия, направленные на укрепление защиты лиц с инвалидностью (Армения);

- 109.206 активизировать усилия по защите лиц с инвалидностью от дискриминации любого рода (Индия);
- 109.207 активизировать усилия по защите лиц с инвалидностью от дискриминации любого рода (Израиль);
- 109.208 расследовать сообщения о жестоком обращении с лицами с инвалидностью и издевательствах над ними, а также о непредоставлении им медицинской помощи и надлежащих условий жизни (Иордания);
- 109.209 и далее наращивать усилия по разработке и внедрению стратегий, влияющих на реализацию прав лиц с инвалидностью (Мальдивские Острова);
- 109.210 усилить работу по эффективному и действенному рассмотрению случаев жалоб на жестокое обращение и смерти не от естественных причин лиц с инвалидностью в психиатрических и смежных учреждениях (Перу);
- 109.211 содействовать толерантности и созданию атмосферы инклюзивности в отношении лиц, принадлежащих к меньшинствам, в том числе в отношении их языковых и культурных прав (Албания);
- 109.212 решить проблему дискриминации и неравенства, с которой сталкиваются иностранцы и меньшинства, особенно меньшинство рома, и принять национальную стратегию по вопросам равенства, инклюзии и многообразия (Тунис);
- 109.213 и далее содействовать интеграции сообщества рома, в том числе путем реализации национальной стратегии на период 2022–2027 годов (Италия);
- 109.214 обеспечить действенное осуществление национальной стратегии по обеспечению инклюзии меньшинства рома на 2022–2027 годы путем выделения достаточных ресурсов для облегчения их доступа к государственным услугам, особенно к образованию и здравоохранению (Филиппины);
- 109.215 полностью реализовать план обеспечения инклюзии рома с целью борьбы с предрассудками и насилием в отношении рома, включая выделение необходимых финансовых средств (Австралия);
- 109.216 гарантировать рома равное обращение и доступ к образованию, здравоохранению и достойной жизни (Испания);
- 109.217 принять дополнительные меры по обеспечению инклюзии меньшинства рома в области образования, здравоохранения, занятости и жилья (Индия);
- 109.218 принять конкретные меры для достижения прогресса в интеграции рома в общество, особенно в области образования, здравоохранения, занятости и жилья (Чили);
- 109.219 принять конкретные и неотложные меры по борьбе с разжиганием ненависти в отношении религиозных и национальных меньшинств в стране (Того);
- 109.220 обеспечить применение гендерного подхода при разработке и реализации национальных стратегий в отношении меньшинства рома (Канада);
- 109.221 обеспечить соблюдение запрета любой пропаганды национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющей собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, и реализовать план по искоренению дискриминации и возбуждения ненависти, в том числе в отношении рома (Коста-Рика);

109.222 прекратить расово мотивированные нападения на меньшинства, включая рома, злоупотребления по отношению к ним и их сегрегацию (Корейская Народно-Демократическая Республика);

109.223 содействовать созданию инклюзивной среды для лиц, принадлежащих к меньшинствам, в том числе в отношении их языковых и культурных прав (Корейская Народно-Демократическая Республика);

109.224 и далее принимать меры по обеспечению инклюзии граждан, принадлежащих к меньшинству рома (Греция);

109.225 активизировать усилия по расследованию заявлений о злоупотреблениях в отношении лишенных свободы лиц и жестоком обращении с ними, а также о жестокости полиции, особенно в отношении рома (Лихтенштейн);

109.226 пресекать и искоренять разжигание ненависти в отношении религиозных и национальных меньшинств (Парагвай);

109.227 активизировать усилия, предпринимаемые с целью искоренения сохраняющейся расовой дискриминации рома, с которой они сталкиваются в первую очередь в области здравоохранения, включая сексуальное и репродуктивное здоровье, образования, занятости и доступа к жилью (Перу);

109.228 обеспечить, чтобы проблема насилия в отношении женщин из числа рома рассматривалась как проблема, требующая принятия конкретных мер в рамках национальной стратегии по обеспечению инклюзии граждан Румынии, принадлежащих к меньшинству рома, и чтобы эта стратегия включала конкретные меры по предотвращению и пресечению всех форм насилия, включая насилие в семье и торговлю людьми (Королевство Нидерландов);

109.229 обеспечить действенную реализацию национальных стратегий, касающихся рома, гендерного равенства, борьбы с насилием в семье и профилактики ВИЧ/СПИДа, путем выделения достаточных финансовых ресурсов, эффективной координации между органами власти и тесного диалога с организациями гражданского общества (Норвегия);

109.230 принять позитивные меры по признанию гендерной идентичности всех людей в соответствии с их личной автономией и человеческим достоинством (Аргентина);

109.231 внести поправки в постановление № 137/2000 о предотвращении и наказании всех форм дискриминации, включив гендерную идентичность в число оснований для дискриминации (Бельгия);

109.232 искоренить любую форму дискриминации по признаку сексуальной ориентации, гендерной идентичности или сексуальных характеристик, особенно в сфере образования (Чили);

109.233 ликвидировать дискриминацию, бороться со стереотипными представлениями о лесбиянках, геях, бисексуалах, трансгендерах и интерсексах и признать однополые гражданские партнерства (Люксембург);

109.234 внести изменения в Гражданский кодекс в целях признания гражданских союзов между лицами одного пола и создания правовой базы, предоставляющей возможность законодательного признания и защиты их отношений (Испания);

109.235 ввести гражданско-правовые партнерства между однополыми парами и признать семейные права однополых пар в соответствии с решениями Европейского суда и Конституционного суда (Швеция);

109.236 узаконить однополые браки (Исландия);

- 109.237 принять необходимые меры для законодательного закрепления однополых браков и гражданских союзов (Ирландия);
- 109.238 работать над защитой членов маргинализированных сообществ, включая рома и ЛГБТКИ+, от насилия и угроз применения насилия (Соединенные Штаты Америки);
- 109.239 обеспечить систематическую подготовку сотрудников правоохранительных органов по вопросам выявления, расследования и преследования преступлений на почве ненависти, а также усилить сотрудничество между полицией и маргинализированными группами населения, особенно сообществами рома и лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов (Австралия);
- 109.240 усилить правовые и политические меры по защите лиц ЛГБТКИА+ от всех форм насилия и дискриминации, в том числе путем обеспечения права трансгендерных лиц на юридическое признание их личности (Бразилия);
- 109.241 усилить законодательные и административные меры по предотвращению и наказанию всех форм дискриминации, в том числе по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Колумбия);
- 109.242 создать и использовать единую методологию для сотрудников правоохранительных органов с целью эффективного расследования и преследования преступлений на почве ненависти, особенно в отношении представителей ЛГБТИ+ и рома (Чехия);
- 109.243 принять новую национальную стратегию по вопросам равенства, инклюзии и многообразия с учетом всех гендерных, религиозных и этнических особенностей, а также сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Дания);
- 109.244 проводить политику борьбы со всеми формами дискриминации и насилия, позволяющую, в частности, укрепить защиту представителей ЛГБТ+ и рома (Франция);
- 109.245 обеспечить депатологизацию гендерной идентичности и гарантировать включение основных специфических для транссексуалов медицинских услуг в национальные программы медицинского страхования (Исландия);
- 109.246 внести поправки в законодательство, предусматривающие запрет дискриминации по признаку гендерной идентичности (Ирландия);
- 109.247 рассмотреть возможность введения законодательных положений для официального признания однополых отношений и усиления правовой защиты ЛГБТИК+ (Мальта);
- 109.248 ввести прозрачный административный процесс самоидентификации для юридического признания пола, не предполагающий каких-либо интрузивных требований (Исландия);
- 109.249 принять меры по скорейшему искоренению практики дискриминации мигрантов и просителей убежища и обеспечить им доступ к правовой помощи в соответствии с международными обязательствами страны (Беларусь);
- 109.250 установить четкую и предсказуемую процедуру определения безгражданства, обеспечивающую основные процессуальные права и гарантии (Украина);
- 109.251 усовершенствовать процедуры предоставления убежища и механизмы выявления лиц без гражданства и предоставления им статуса временной защиты (Кыргызстан).

110. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего(их) государства (государств) и/или государства — объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

Приложение

Composition of the delegation

The delegation of Romania was headed by H.E. Mr. Traian Hristea, State Secretary, Ministry of Foreign Affairs, and composed of the following members:

- H.E. Mr. Răzvan RUSU, Permanent Representative of Romania to the United Nations Office in Geneva;
 - Ms. Anca Dana DRAGU, Senator, President of the Commission for Human Rights, Equal Opportunities, Religious Denominations and Minorities, Senate of Romania;
 - Mr. Iulian PARASCHIV, President, National Agency for Roma;
 - Mr. Zsolt MOLNAR, Deputy to the Romanian Ombudsman;
 - Ms. Enikő Katalin LACZIKO, State Secretary, Head of Department for Interethnic Relations;
 - Mr. Cristian JURA, member of the Governing College, National Council for Combating Discrimination;
 - Mr. Daniel-George SURDU, State Secretary, Ministry for Development, Public Works and Administration;
 - Mr. Mihai TOMESCU, President, National Authority for the Protection of Rights of Persons with Disabilities;
 - Ms. Luminița MATEI, Director General, Ministry of Education;
- Ms. Elisabeta-Maria DAVID, Director General, Ministry of Foreign Affairs;
- Mr. Traian FILIP, Minister Plenipotentiary, Deputy Permanent Representative of Romania to the United Nations Office in Geneva;
 - Mr. Costin ILIUȚĂ, Director General, Ministry of Health;
 - Ms. Annamaria PÉTER, Chief of staff, Department for Interethnic Relations;
 - Ms. Maria STEPANESCU, Director, National Agency against Trafficking in Persons;
 - Ms. Roxana CHIUARIU, Director, Superior Council of Magistracy;
 - Ms. Adriana PETRARU, head of unit, Department for Interethnic Relations;
 - Mr. Iulian STOIAN, head of unit, National Agency for Roma;
 - Mr. Vlad NICOLAE, head of unit, Ministry of Internal Affairs;
 - Ms. Mădălina MĂRGINEANU, head of unit, Romanian Police;
 - Ms. Catrinel BRUMAR, minister-counsellor, Ministry of Foreign Affairs;
 - Ms. Steluța Monica GHEORGHE, parliamentary advisor, Senate of Romania;
 - Ms. Corina MARINESCU, counsellor, National Authority for the Protection of the Rights of the Child and Adoption;
 - Ms. Ana CORELLO-STAIKU, counsellor for the President, National Authority for the Protection of Rights of Persons with Disabilities;
 - Ms. Alexandra NEMEȘ, counsellor, Ministry of Labour and Social Solidarity;
 - Ms. Viorica PREDA, inspector, Ministry of Education;
 - Ms. Reyhan MUSTAFA, prosecutor, Prosecutor's Office attached to the High Court of Cassation and Justice;
 - Mr. Dan MOLDOVAN, counsellor for European affairs, National Agency for Equal Opportunities between Women and Men;

- Mr. Radu POP, advisor, National Anti-drug Agency;
 - Mr. Andrei Alexandru PASCU, legal adviser, Ministry of Internal Affairs;
 - Mr. Lorin-Ovidiu HAGIMĂ, legal adviser, Ministry of Justice;
 - Ms. Iris CONSTANTIN, counsellor, Department for Sustainable Development;
 - Ms. Maria MIHĂILESCU, minister-counsellor, Permanent Mission of Romania to the United Nations Office in Geneva.
-